

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1961.

10 j urn 1964.

PROJET DE LOI

1. majorant le taux des pensions des veuves, des orphelins et des ascendants de guerre ainsi que des personnes qui leur sont assimilées;
- 2° modifiant la composition du taux unique des pensions visées à l'article 1° de la loi du 16 mars 1954;
- 3° instituant, en faveur des bénéficiaires des lois organisant le statut des prisonniers politiques, une rente viagère en réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation;
- 4° élargissant le délai dans lequel le mariage avec la victime de guerre doit avoir été contracté pour donner droit à la pension de veuve prévue par la loi du 24 avril 1958;
- 5° complétant l'article 49 des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR M.. BEHOGNE.

Remplacer l'intitulé du chapitre II et les articles 5 et 6 par ce qui suit :

« CHAPITRE II.

» Réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation.

» Art. 5.

» § 1. « A la fin de l'article 7 de la loi sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, il est ajouté un cinquième alinéa ainsi rédigé :

» Les séquelles tardives de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques sont constitutives d'un état pathologique entraînant sans autres conditions l'octroi d'une invalidité au taux de 10 % aux bénéficiaires de la loi du 5 [er]ler 1947, organisant le Statut des étrangers prison-

Voir:

631 (1962-1963): :

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 8: Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964.

10 JUNI 1964.

WETSONTWERP

1. tot verhoging van de pensioenen van oorlogs... weduwen, -wezen, ascendenten en met hen gelijkgestelden;
- 2° tot wijziging van de samenstelling van het enig bedrag van de pensioenen bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954;
- 3° tot instelling van een lijfrente ter vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie, ten gunste van de gerechtigden van de wetten tot regeling van het statuut der politieke gevangenen;
- 4° tot verlenging van de termijn waarbinnen het huwelijk met het oorlogsslachtoffer moet zijn aangegaan om recht te geven op het weduwenpensioen bedoeld in de wet van 24 april 1958;
- 5° tot aanvulling van artikel 49 van de gecoör... dineerde wetten op de vergoedingspensioenen,

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER BEHOGNE .:

De titel van hoofdstuk II en de artikelen 5 en 6 vervangen door wat volgt:

« HOOFDSTUK II..

» Vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie.

» Art. 5.

» § 1 Aan artikel 7. in fine, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde ioetten op de vergoedingspensioenen wordt een vijfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

» De nakomende gevolgen van internering en depotteie van politieke gevangenen oormen een pathologische toestand die de toekenning met zich brengt, sondee andere voorwaarden, van een invaliditeit ten bedrage van 10% aan de rechthebbenden op de ioet van 5 [ebtueri] 1947 tot regeling

Z«.

631 (1962-1963):

- Ne 1: Ontwerp door de Senaat overgezonden,
- Nr. 2 tot 8: Amendementen.

nies politiques et de la loi du 26 février 1947 organisant le Statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, s'Us en font la demande et s'ils ont subi soit:

» - une captivité d'une durée totale d'au moins un an en déportation ou au camp de Breendonck;

» - une captivité comportant 6 mois ininterrompus au moins au camp de Breendonck;

» - une captivité allant sans interruption de la date de l'arrestation en Belgique à celle de la libération du lieu d'internement en déportation.

» § 2. A la fin du § 1^{er} de l'article 9 des mêmes lois coordonnées, il est ajouté un troisième alinéa ainsi rédigé:

» De même; il n'y a jamais lieu à réduction pour l'invalidité au taux de 10 % reconnue aux prisonniers politiques en vertu de l'alinéa 5 de l'article 7.

» § 3. A l'article 10 des mêmes lois coordonnées, U est ajouté un § 5 ainsi rédigé:

» Toutefois, la différence éventuelle - entre, d'une part, la pension accordée pour d'autres affections ou mutilations et, d'autre part, la pension globale calculée en tenant compte des dispositions de l'article 7, alinéa 5 et de l'article 9, § 1^{er}, alinéa 3 - ne pourra être inférieure au montant de la pension de réparation au taux de 10 % calculée conformément au § 2 du présent article. »

« Art. 6.

» § 1^{er}. Le bénéfice des modifications introduites par l'article 5 aux lois coordonnées sur les pensions est subordonné à une demande introduite, à peine de nullité par lettre recommandée à la poste, auprès du Ministère des Finances.

» § 2. La demande a effet:

- au 1^{er} juillet 1963 pour autant qu'elle soit introduite dans les 3 mois de la publication de la loi;

- au 1^{er} jour du mois qui suit celui de l'introduction de la demande dans les autres cas. »

JUSTIFICATION.

La réalité scientifique de la pathologie concentrationnaire n'est plus contestée.

L'état pathologique non spécifique qui en résulte n'est cependant pas indemnisable en raison du fait que le guide-barème des invalidités date de l'occupation et que les suites de la captivité concentrationnaire ne pouvaient donc être scientifiquement établies à cette époque.

Il ne s'agit donc nullement d'une faveur mais de la réparation d'un dommage certain qui doit s'inscrire dans le cadre de la législation existante.

Il paraît en outre justifié de répondre au souci de justice distributive. maintes fois affirmé par le Gouvernement en cette matière: c'est pourquoi la différence éventuelle entre le montant de la pension nouvelle calculée sur base des dispositions des lois coordonnées et le montant d'une pension de réparation déjà accordée précédemment, ne doit en aucun cas être inférieure au montant d'une pension au taux de 10 %.

[Jan het statuut der vreemdelingen --- poliieke gevangenen - en uen de wet van 26 [cbræii 1947 houdende regeling uan het statuut van de poliieke gevangenen en liun recht-hebbenden, die een aanvraag irulienen en het uoottuerp zijn geweest:

» - van een gevangenschap van in toeteel ten minste een jaat' in deportatie of in het kemp van Breendonck;

» --- van een gevangenschap van ten minste zes onondet-broken maanden in het kamp van Breendonck;

» --- van een gevangenschap die zonder onderbreking geduurd heeft van de dag waarop de aanhouding in België tot de dag urearop de bevrijding uit de plaats van interne-ring, in deportatie, zich heeft ooorqedeend. »

» § 2. Aan artikel 9, § 1, in fine, van dezelfde geccoördi-neerde uietten tootdt een 3^{de} lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

» Ook dient nooit een oerminding toegepest wegens een inoeliditeit van 10 % die, krachtens srtikel 7, Sdc lid, ten voordele van de politieke gevangenen is erkend,

» § 3. Aan ertikel 10 van dezelfde gecoördineerde wetten wordt een § 5 toegeoeoed, die luidt als volgt :

» Nochtans zal het eventuele verschil - tussen het pen-sioen dat oor endere kwalen o] vetminkingen wordt toe-gekend en; het ooereenkometiq het bepaalde in ertikel 7, tid j, en artikel 9, § 1, lid 3, betekende totale pensioen - niet mlnder mogen bedtegen dan hei bedreq van het vergoe-dinqspensioen val! la %, berekend ooereenkomsiq § 2 van dit ertikel. »

« Art. 6.

» § 1. Het voordeek van de wijzigingen die door erti-kel 5 u'orden aangebracht in de gecoördineerde wetten op de vergoedinqspensioenen, is athankelijk van het indienen van een aanvraag die op straffe van nietiqheid bij een ter post eenqetekende brief bij het Ministerie van Plnenciêre moet toordeti inqediend.

» § 2. De aenvteeq heeft uittoetking :

» --- op 1 juli 1963, uoor zoet zij ioerd ingediend binnen 3 maand en na de bekendmaking /Jan de wet;

» - op de eerste dag van de maand na die waarin de aanvraag ioerd inqediend, in de andere qevnllen. »

VERANTWOORDING.

De wetenschappelijke ondergrond van het z.q. concentratiekamp-syndroom wordt niet langer betwist.

De niet specifieke pathologische toestand die eruit voortvloeit is echter niet vatbaar voor verqcedniq omdat de algemene schaal van de iuvaliditeitsverqcedninqn ... ult, de bezettingstijd dateert en de gevolgen van de gevangenschap in concentratiekampen toentertijd dus niet wetenschappelijk vastgesteld konden worden.

Het gaat hier dus geenszins om een gunst, maar om een vergoeding van een bepaald schadelijk. felt, dat in de bestaande wetgeving opge-nomen moet worden.

Verder schijnt het gerechtvaardigd te Zijn dat voldaan wordt aan de zorg voor verdelende rechtvaardigheid waaraan de Regering in dezen herhaaldelijk blijk heeft qegeven. Daarom mag het eventuele verschil tussen het bedrag van het nieuwe, overeenkomstiq het bepaalde in de gecoördineerde wetten berekende pensioen en het bedrag van een reeds eerder toegekend vergoedingspensioen in geen geval lager zijn dan het bedrag van een pensioen van 10 %.

O, BEHOGNE.

P. DELFORGE.

A, NAZÉ.